

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK. PINCZÉREK S KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemeszterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koresmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és koresmárosok ipartársulata“-nak és az **Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának**, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövözetet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulat“-nak a „Magyar szakácsok köre“



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A mi sebeink.

Sok és mély sebe van a mi iparunknak, a melyeknek nem kell megújulniok, mert mindig elevenek s így mind mélyebbre és mélyebbre eszik magukat a mi testünkbe.

Szinte fölösleges panaszkodnunk, hol és mi fáj nekünk; mert magunk eléggé érezzük, mások pedig nem értik meg a mi jajszavunkat.

Eppen ezért Corjolánként összehuzzuk mellünkön a tógát s ezuttal nem mutogatjuk az idegen-kéz ütötte sebeket, hanem csak azokat, a melyeket magunk ejtettünk és ejtünk önön keblünkön.

Dicséretes vonása mai nemzedékünknek, hogy a haladás eszméit és eszközeit lelkesen megragadni igyekeznek; ámde az is igaz, hogy ezt igen gyakran azért teszi, mert divatosnak találja, azaz nem belső kényszerből, vagyis nem meggyőződésből.

Allításunk igazolásául pusztán a szakoktatás ügyére utalunk.

A budapesti ipartársulat Glück Frigyes buzgólkodása folytán a szakos oktatást szükségesnek nyilvánította és meg is alapította iparunk első szakiskoláját.

Ez a tény s még inkább az iskolának eredményes működése fölkellette a kulturális intézmények iránt érdeklődők figyelmét s a kormányköröknél is elismerésre méltatták.

Ez s az a körülmény, hogy az országos szövetség Glück Frigyes elnöklése alatt külön szakosztályt létesített a szakoktatás propagálására és szervezésére, gyümölcsözővé tette a skeptikusan fogadott kezdetet, annyira, hogy már ma öt pinczériskola működik az országban, dicsőítvén a szakoktatás megalapítójának, Glück Frigyesnek a nevét.

Örömrünk telhetik és büszkeségünket találhatjuk ebben az eredményben; ámde az első, gyorsan aratott

siker ne tegyen bennünket elfogulttá, hanem inkább körültekintőkké.

A szakoktatás meggyökeredzését, országszerte való elterjedését az eddigi eredmények után biztosra vehetjük; tehát, miként az okos szülő, mi is gyakoroljuk e fölcseperedett gyermekkel szemben a szeretetnek ne csak a gyöngédségét, hanem az előrelátó szigorát is.

Ezt a gondolatot a szegedi és az aradi szakiskola megalapításának a híre keltette föl bennünk.

Már akkor, a mikor ezt jelentettük lapunkban, kénytelenítettve voltunk arra a megjegyzésre, hogy tantervükben nincs helye a szaktárgyak-

nak. Az aradi iskola-alapítók, pláne, határozottan kimondották, hogy *szaktanítókat egyáltalán nem alkalmaznak*; mert ezt könnyebben és jobban elvégezhetik a pinczérfiuk természetes mesterei, a főnökök és pinczerek, ott-hon — az üzletben.

Hát hiszen, ha minden szaktársunk egy-egy Stadler Károly volna is, még akkor is képtelenség volna, hogy az üzlettől halálra fárasztott főnök és pinczér időt szakithasson, türelmet szerezhesen a gondjaikra bízott gyermekek tanítására. Ha azonban ezt föl is tételvezhetnők tulhajtott optimizmussal, nem szabad felednünk, hogy a *Stadlerok, Glückök és Gun-*



Molnár Sándor és neje.

(Szövege a 2-ik oldalon.)

delek közöttünk vajmi kevesen vannak, ellenben igen sokan azok, akiknek maguknak is tanulniok kellene, nemhogy ők taníthatnának.

A mi egyik legmérgeesebb és evesedésre leghajlamosabb sebünk éppen az, hogy közöttünk vajmi kevés a szakképzett ember s a kontárok száma nemhogy fogyna, hanem inkább szaporodik a szükkeblű és a nemzeti érdekek iránt érzéketlen finánczpolitika kegyelméből.

Milyen gyógyíthatlan tályoggá fajul ez a sebünk, ha még iskoláink sem állanak a szakképzés szolgálatába.

Mi tesz egy iskolát szakszerűvé? Nemde az, hogy ott egy bizonyos szakmához szükséges ismereteket tanítanak.

Az ipari tanoncoktatás hasznatalannak bizonyult, mert egy kalap alá vonta a cipészt, kovácsot, asztalost, kőművest stb. A székesfőváros százezrekkel terhelte meg budgetjét legutóbb, hogy az oktatás szakonként történjék, vagyis, hogy az asztalosokat is, a lakatosokat is külön-külön a pályájukhoz szükséges ismeretekre oktathassák.

Mi pedig ugyanekkor a saját erőnk-ből létesítünk szakiskolákat, a melyeknél csak a tantervben foglal helyet a „szak“, de nem a tantárgyak között, sőt azt, mint az aradiak tették, határozatilag ki is zárjuk.

Ilyen iskolákra nincs szükségünk, ilyen iskolák létesítése csak hivalkodásból történhetik s csak ártalmára szolgálnak iparunknak.

Ezt a ferde és nevetséges irányzatot mindjárt kezdetben el kell fojtatnunk.

El kell azzal, hogy az országos szövetség szakoktatói osztálya dolgozzon ki egységes tantervet s azt megerősítés és kötelezővé tétel véggett terjessze a kormány elé, megadatva a szakosztálynak a tanfelügyelet, illetőleg az iskolák ellenőrzésének jogát és köteleességét.

A tantervben foglaljon helyet mind az, a mire egy vendéglősnek szükségese van.

A konyha vegytana és higiéniaja.
Az éték- és italisme.

A pinczekezelés.

A vendéglősöket érintő törvények ismerete.

Szakszerű könyvvezetés.

Ezekben való jártasság nélkül egy vendéglős sem tekintheti magát szakembernek a jövőben, ezek nélkül mindenki a véletlen játékszere marad a mi pályánkon.

Arra kell szorgalmazniok szakiskoláinknak, hogy a jövő vendéglős-nemzedéke mind ilyen képzettségű, szóval, egész emberekből álljon.

Fájdalom, hogy a felsorolt tantárgyakat még a budapesti iskola sem öleli föl s így magunk szolgáltatunk fegyvert ellenségeink kezébe, a kik,

iskoláinkra utalva, így szólhatnak: minek kötéssék a vendéglős-ipar képesítéshez, mikor iskoláik tantervéből látjuk, hogy ehhez a mesterséghez semmiféle szakismeret sem szükséges!

A kik a jövő nemzedékének sorát, iparunk óhajtott pozíciójának kivívását szívükön hordozzák, idejekorán megtett figyelmeztetésünket bizonyára megszívlelik és értékesítik.

Uj törvény a borhamisítás és gyártás ellen.

Még a régi törvényt sem hajtották végre elegendőképpen, máris új törvényt akar alkotni a törvénygyártásban néha tulságosan is gyorskezü kormányunk. Hír szerint ugyanis a magyar és osztrák kormány közt most, az olasz szerződés megállapítása óta, tárgyalások folynak új mábor-törvény végett, melynek a közös vámterületből folyó okok miatt a leglényegesebb pontokban meg kell egyeznie az alkotandó magyar törvényvel. Alaposan félhetünk, hogy ez a megegyezés megint a mi kárunkra történik.

Molnár Sándor és neje.

Nem első ízben szólunk róla s bizonyára nem is utoljára.

Stoósz-fürdő vendéglőse azok közé tartozik, a kikben a lelki derékség nem fogy, hanem nő az idővel.

A jóert való buzgóság, a mely megkülönböztette őt; a pályáján tanusított ambíció, a mely hírben és vagyonban föl emelte, bizonyára még nem egy érdemmel gazdagítja koszoruját.

Most, hogy ismét feléje irányítjuk a mi szűkebb világunk figyelmét, nem újabb érdem, mégis szent alkalom.

Lehet-e szentebb két nemesen érző lélek örök szövetekezésénél, a házasságnál?

A mint hírül adjuk, *Molnár* a minap esküdt hűséget *Foltin* Antalnénak, ennek a sok jóssággal és bájjal megáldott uraszonyynak, a ki — mint az „Orient-szálló“ tulajdonosa — szakmánkban tiszteletreméltó helyet vívott ki magának hivatottságával és fáradhatlanságával.

Ez a frigy Molnár életében új aerát jelent, nemcsak azért, mert a boldogság, a családi öröme kapuját tárta föl előtte; hanem leginkább azért, mert ezzel Molnár működésének színtere az ország városába helyeződött át.

Fontos mozzanat ez, mert oly világlátott, művelt szellem, mint Molnár, közügyeinkben irányt jelölő, nyomokat hagyó munkásságot fejthet ki.

Hogy ezt meg is teszi, bizton reméljük, ismerve iparunkhoz való meleg szeretetét.

Kétségtelen, hogy nyereség ő a székesfővárosra, mert nemcsak a zöld asztalnál fog kimagaslani, hanem az üzleti tevékenységével is például fog szolgálni.

Semmi kétség, hogy az „Orient“ az ő avatott és minden áldozatra kész kezeiben arra a színvonalra emelkedik, a melyről sokat emlegetett faktora lesz az idegenforgalom kívánatos föllendülésének.

Éppen ezért örömmel üdvözöljük őt, szívből kívánva, hogy az Isten segítse őt nemes szándékaiban mindnyájunk büszkeségére, mindnyájunk hasznára!

Glück Frigyes utazási ösztöndija. *Glück* Frigyes, mint az „Országos Iparegyesület“ igazgatósági tagja, méltányolva azokat az érdemeket, melyeket az Iparegyesület a magyar ipar fejlesztésére irányított törekvéseiben elért, 5000 koronás alapítványt tett arra a célra, hogy e tőke kamatai minden második évben fiatal iparosok vagy ipari szakírók külföldi tanulmányainak előmozdítására fordíttassanak. Az ösztöndíj tehát minden második évben 400 koronát tesz. Felhívjuk azokat a fiatal iparosokat, vagy szakírókat, a kik már önállóan működnek, de ismereteiket szakmájukban bővíteni s tapasztalataikat a külföldön öregbiteni akarják, *nyujtsák be az iparegyesülethez pályázatukat a föntebbi ösztöndíjra folyó évi december hó 31-ig.* E pályázatban adatokat kell közölni arról, hogy a pályázó milyen iskolákat és tanfolyamokat végzett, kinél és hol volt gyakorlaton s mióta önálló. Ki kell mutatni: milyen irányban és hol kívánja magát a külföldön kiképezni vagyis milyen speciális célja és programja volna tanulmányutjának. Kötelezőnie kell magát minden pályázónak arra is, hogy tapasztalatairól akár szabad előadás, akár írott jelentés alakjában beszámol az egyesületnek. Az írott jelentések közlésének joga az egyesület hivatalos lapját illeti.

A képesítés.

A „Magyar Ipar“-ban *Radányi* dr. legutóbb azt a kérdést fejtegette, hogy melyek a képesítéshez kötött iparok?

Fejtegetésének mindjárt az elején azt mondja: „A képesítéshez kötött iparok közé tartoznak azok a foglalkozások is, melyek nem lettek ugyan kifejezetten képesítéshez kötve, azonban természetükre nézve valamely képesítéshez kötött iparnak alfaját képezik. A szék-készítés, például, csak úgy képesítéshez kötött ipar, mint általában az asztalos-foglalkozás bármely ága.“

Hát nem ilyen-e a vendéglős-ipar, a mely — ha szorosan vesszük s mint a tradíciók is mutatják — mintegy járuléka a szakácságnak, mészároságnak s a kádárágnak, illetőleg a pinczemesterségnek.

Hajdan a vendéglősök valóban ezek közül a mesteremberek közül kerültek ki, nem azért, mintha a törvény ezeknek tartotta volna fönn ezt a jogot; hanem azért, mert ezek legalább részben és valamelyest rendelkeztek azzal a tudással, mi a vendéglős-iparhoz szükséges.

Ma, a mikor féltudásu ember nem állhatja meg a helyét; a mikor az idegenforgalom közgazdasági tényező, a mikor a terítés, kiszolgálás szinte művészetté lett, a vendéglős-ipar egész embereket, teljesen rákészült munkásokat kíván.

Ezért váltak szükséggé a szakiskolák s ezért kívánatos, hogy iparunknak a képesítéshez való kötésével ilyen szakemberek nevelése biztosíttassék.

Mert minek az iskola, ha ez jogot nem ad; minek a képzettség, ha ennek a tér nem biztosíttatik?

Radányi tovább ezeket mondja:

„Az iptörvény értelmében mindazon foglalkozások képesítéshez kötendők, melyek elsajátítása hosszabb gyakorlatot igényel. Az iptörvény eme rendelkezése a kézműves-iparosokkal annak idején kötött kompromisszum eredménye, s éppenséggel nem felel meg a törvényt tervező hivatalos körök eredeti akaratának. Innen van az, hogy az iptörvény idézett rendelkezését nem hajtották végre őszintén. Bár többé-kevésbé minden foglalkozás elsajátítása — a kereskedőkre is — hosszabb gyakorlatot igényel, az iparügyi kor-

mány a törvény végrehajtási rendeletében csak azokat a foglalkozásokat sorozta a képesítéshez kötött iparok közé, mely foglalkozások üzöi a legélelnekben követeltek vissza a czehrendszerbeli állapotot.

Hogy a mi mesterségünk elsajátításához huzamosabb és szorgalmas gyakorlatot szükséges, azt mindenki tudja, a ki csak némileg is megismerte iparunk természetét; tehát megfelel annak a követelménynek, a melyet Radványi a képesítés föltételéül jelölt meg.

Ha tehát a mi iparunk nem köttetett képesítéshez, ugy a kormány velünk szemben járt el a legkevesebb őszinteséggel.

És ha az iptörvény reviziójával sem nyerjük el a képesítést, ugy ezt annak kell tulajdonitanunk, hogy a spekuláczió-nak nagyobb befolyása lesz a kormányra, mint a nemzet morális érdekeinek és haladási követelményeinek.

Mert kik titkos, de annál tevékenyebb ellenségei iparunk képesítéshez kötöttségének?

A fináncz-érdekek, a borkereskedők és pálinkagyárosok, a kik a kontárok révén kezükben tartják s fejős tehenüké tettek iparunkat.

Ha képesítés lesz, ugy a kicsapott finánczot nem tehetik korcsmárossá s a pálinkás-butik sem emelkedhetik néhány forint árán vendéglővé, mint ma.

Ezért nem kell a képesítés bizonyos köröknek, de annál inkább kell nekünk; ezért — mint Radványi jelzi — erélyesen és szünetlenül kell követelnünk.

Nincs záróra-hosszabbítás. *Rudnyánszky*, a monori járás főszolgabírája, a következő beíltó végzést, illetőleg véghatározatot adta ki, a mely *Erzsébetfalva* vendéglőseit sújja. A záróra-meghosszabbítás visszavonását a budapesti csendőrkürelti szárnyparancsnokság kérte a közbiztonságra való tekintetből. A főszolgabírói határozat így hangzik:

A járásban a korcsmák, kávéházak, vendéglők, kávéházak és pálinkamérések tulajdonosaitól és bérlőitől az általam kivételesen megadott zárórahosszabbításokat ezennel visszavonom és kötelezem őket az 1887. évi 196. sz. szabályrendelet, illetve az 1890. évi 343. sz. szabályrendelet 37. §-a alapján és pedig: ápril hó 1 napjától szept. 30-ig esti 11 órától reggeli 3 óráig, október hó 1-től márczius 31-ig esti 10 órától reggeli 5 óráig üzleteiket zárva tartani.

Kivételt képeznek az országutak mellett levő vagy községekben levő azon korcsmák, melyek élelmet, takarmányt szállító fuvarosok megálló és pihentető helyeit képezik, de azokban is csupán az ételezés és csendes tartózkodás mellett engedtetik meg az időzés. A kávéházak és pálinkamérések záróráinak, illetve a zenéltetésre nézve a fenti 1887. évi 196. számú szabályrendelet az irányadó.

Igy folytatja tovább:

„Tekintettel ezen véghatározat jogerősségére, felhívom a község előljáróit, hogy a vendéglősök, korcsmárosok, kávéházak, kávéházak és pálinkamérőknel kint levő és záróra-meghosszabbításra vonatkozó engedélyeket azonnal vonják be, melynek bevonási határidejét f. hó 31-ik napjának déli 12 órájig határozom meg. Tudatom a községi előljárókkal, hogy miután kivételes záróra-meghosszabbításokat egyáltalán ki nem adok, erről a korcsmárosok is figyelemzetelendők, egyedüli kivételt az éves bucsuknál, vagy vásároknál teszék.”

Azt is mondja e véghatározat, hogy miután a szabályrendelet a főszolgabírának jogot ad a záróra-meghosszabbítására, épp ugy jogosított annak elvonására is, miből kifolyólag jelen véghatározat ellen felebezésnek helye nincs s így jogerős és végrehajtandó. Majd így folytatja:

„A záróra-meghosszabbítás visszavonását el kell rendelnem első sorban *Erzsébetfalva*, *Sorokásr*, *Dunaharaszti*, *Sziget-Szentmiklós*, *Csepel* és *Ráczkeve* községekben folyton ismétlődő veszekedések, dorbézolások s különösen *Erzsébetfalván* a főváros közelsége miatt az oda

kimenekülő csirkefogó és betörőknek a közbiztonságot veszélyeztető közönlenséget meggátoló stb.

Végül utasítja a csendőrséget, hogy e rendelet betartása felett szigoruan őrködjék s egyszerűsrend intézkedjenek, hogy társulatok, egyletek korcsmával összekötött helyiségekben ne legyenek, mert ezzel a rendelet könnyen kijátszható stb.

„Azon korcsmák s beszállásra szolgáló vendéglőkre, a hol fuvarosok szoktak megszállni vagy pihentetni, vagy vasúti vendéglőkre, jelen véghatározat nem terjed ki.”

Üdvözlét Amerikából.

Haas Rezső szaktársunk, ki jelenleg Chicagóban (The Congres Hotel Company) szállodákban van alkalmazva, igen érdekes levelet küldött *Horváth Lajos* szaktársunknak. Ez a levél már abból a szempontból is, hogy az interparlamentáris deputáció ott időzött, továbbá a földrajzi világkongresszus is ott tartatott meg, kedves és érdekesebb híreket tartalmaz, éppen ezért közöljük egyes részeit.

R. H. Southgate Chicago.

Kedves Barátom!

A mint ezeket a sorokat olvasod, képzelj magad elé egy igen ronda udvari szolgát. Tudom, csodálkozni fogsz felette, hogy ezt megtettem; de te is csak ugy tennél, mert másképp nem engedik az embert dolgozni. Szeretném magam levéteitni és egy példányt elküldeni, tudom, nevetnél egy hétig, de nem tudom. Most 6 hónapja, hogy itt vagyok, de még igen keveset tanultam angolul, mert nincsen alkalmam. Első sorban sok a külföldi, kik szintén nem beszélik jól az angol nyelvet, másodsor pedig oly sok a dolgom, hogy teljesen kifáraszt. Bizony, kedves barátom, más itten a munka, mint Magyarországon. Ez a világ egyik legnagyobb szállodája. 16 óriási épületből van összeállítva, ugy, hogy egy kis várost lát az ember maga körül. Itt szokott lakni a legelőkelőbb közönség s itt tartatnak meg az összes bankettek és kongresszusok; ezért is kapják a szállodák elnevezésüket. Ma van éppen a tudósok geographiai kongresszusa és ma érkezett meg gróf *Apponyi* vezetésével az interparlamentáris magyar deputáció, a mely nincsen meglegedve, mert nem lett hivatalosan fogadva, holott a többi városokban mindenütt fényesen fogadták. A chicágoi magyarok azonban szépen fogadták őket. A magyar képviselőket már messziről fel lehet ismerni, mert oly sok és nagy rendjellel vannak feldiszitve, a mi a többi államok képviselőinél nem látható. Az ő összejövetelük nem abban a teremben tartatott meg, ahol én dolgozom, de azért volt alkalmam őket látni és többekkel beszélni. Az olvasó- és társalgóteremben most nagyon sok magyar látható, szóval, a mi kis angol szálloda-városunk teljesen átváltozott szagarrá. Meg kell említenem, ha egy pár száz emberrel több vagy kevesebb étkezik ebben a nagy étkező-gyárban, észre sem lehet venni a külömbözetet. Mily óriási konyha! Egy álló hét kellett, míg rendszeren megtanultam ismerni a ki és bejáratokat. Az éttermekben egyenkint 1000—5000 ember étkezhet. Van vagy 16 ilyen terem. A közönség mindig csak a legnagyobb diszben és fénynyel jelenik meg. A mint letelepednek egy-egy asztalhoz, éppen ugy néz ki az, mint egy csillár, a sok ragyogó ékszerből. A reggeli 6 órakor kezdődik, az ebéd, illetőleg a lunch 1/21—1/33-ig, a vacsora, azaz estebéd, 1/26-tól 9-ig. Színház után is sokan vannak éjfélig. Szombaton minden egyes étterem megtelik ugy, hogy egy hely sem marad. — Reggel és délben

utcai toilletkekben jelennek meg, de este, kivétel nélkül, frack és smockingban, a hölgyek szintén esti toilletjükben diszlenek. Az ékszerek káprázatoságát le nem írhatom. Az ételek egész másképpen lesznek készítve, szóval, sokat tanul és lát az ember. Otthon főpinczér voltam, itt pedig újból kellett kezdenem és pedig a borfiúságon, az itteni elnevezés szerint omnibus vagyok. Reggel 1/28-tól estélig dolgozom. Havi fizetésem 35 dollár, de majd ha pinczér leszek, sokkal jobb keresetem lesz. Az éthordók keresete 6—7, de 10—15, sőt 20 dollár napi keresetre rug, persze ez attól függ, mily helyre van beosztva. Vannak pinczéreik, kik 6—7 nyelvet is beszélnek. Én nagyon sajnálom, hogy nincsen alkalmam angolul tanulni és ebben a nagy épületben nem is remélem, hogy megtanulhatnék! — Köszönöm a magyar lapokat, de felesleges küldeni, miután a népkönyvtárban szintén állnak magyar lapok rendelkezésre és nagyon sok magyar könyv is. A könyvtárban minden nemzetiségű könyvei találhatók. Meg vannak itt a világ összes napilapjai és az illusztrált lapok is, csak magyar viccz-lapok nem találhatók. (Kérlek, légy szives és küldd el a „Vendéglősök Lapját” is, melyet nagyon nélkülözök. Légy szives és tedd meg ezen kérésem, hálás leszek érte.) Ebben a rengeteg épületben minden kényelem, újság és könyvek ingyen állanak rendelkezésre a közönségnek. Itt töltöm szabad időmet. Ha majd jól tudok angolul, veszek egy kis szalont, mely az otthoni korcsmákkal egyenlő, de ételek nem szolgáltatnak fel. Ilyen üzlet naponta kapható 100 dollártól 20.000 dollárig. Ezek az üzletek kivétel nélkül mind jól mennek. Az ilyen kis szalonokat a sörgyárak rendezik be és egy dollár nélkül átadják megbízható szakembernek elszámolásra. Itt nagyon sok az ember, de érdemes említeni, protekció nincs! — Minden ember a munkájához és tudásához képest lesz alkalmazva és fizetve, stb.

Üdvözöl hü barátod
Rezső.

Chicago, 1904. szeptember 20-án.

Kedves Szerkesztő ur!

Mily jól esik nekünk, kik külföldön voltunk, olvasni egy ily kezdő szaktárs levelet. Külföldön, ha bármily jó szakember is valaki, újból kell kezdenie. *Haas* levelelől láthatjuk, hogy ő, a budapesti vigadó-kioszk intelligens főpinczére, ismét borfiu lett. Könnyen felfogható, hiszen nyelvtudás nélkül nem lehet felhasználni a legügyesebb szakembert sem másnak, mint omnibusznak, ki egész nap lőt-fut, szóval, mindent kezére hoz a felszolgáló pinczérnek. Az ilyen omnibusz nem jön közelébe a vendégnek, a felszolgáló pinczér pedig nem fut le és föl a lépcsőn, az étteremben veszi át az omnibusztól a rendelt ételt és italt és átszolgálja a vendégnek, nem mint nálunk, a hol a pinczér a konyhától a vendégig futva, kiizzadva, köhögve teszi le az asztalra az ételt. Vannak nálunk is jó éthordók és nagyon ügyesek, de kevesen, különösen a kávéházi személyzetnél láthatók a különböző alaku, modoru és szakképzettségű felszolgálók; de azért mégis a mi magyar pinczéreink a legjobbak. Párisban, Londonban, New-Yorkban, szóval minden nagy városban található magyar pinczér. Ezek valamennyien mint omnibusz kezdték pályájukat és a nyelv elsajátítása után lettek éthordókká előléptetve.

Az ilyen előléptetett éthordó, ha nem is várja be, mig maitre d'hotel lesz és előbb jön kaza, ithon jó szolgálatot tesz az étteremben, valamint a szállodákban lakó

vendégeknek is. Mily boldog a külföldi, ha találkozik valakivel, ki bírja a nyelvét. Ezt azután egész nap igénybe veszi. Sajnos, nálunk alig talál az ember nyelvismeretekkel bíró főpinczért, pedig ez volna hivatva a vendégek felvételére és fogadására, mint külföldön. Nálunk, különösen Budapesten nem követelik a tulajdonosok a nyelvtudást, de helyette az óvadék lép előtérbe. Alig van egy kis korcsma vagy kávéház, hol ne volna egy fizető pinczér óvadékkal és pedig a napi bevételnek 10-, sőt 20-szoros összegével. Ezek az óvadékos emberek nagyon sokszor nem szakemberek. Volt hivatalnok, kereskedőseged stb. Mit kíván, vagy mit várhat egy ily embertől a gazda, vagy a vendég, minthogy mit várhat az ember egy szabómestertől lett kávéstól, vagy vendéglőstől. Bizony, sajnos, mindenféle szakmából átlépnek hozzánk. Neheztik a megélhetésünket és csakis szegényünkre vannak. Így van, hogy három egymásmellett lévő háznak mindegyikében van egy korcsma, rossz étellel és itallal ellátva.

Nagyon is korlátozni kellene az italmérési engedélyt s különösen nem szakembernek nem is kellene engedélyt adni. Ki nem ismeri a konyhát, nem adhat jó ételt; a ki nem ismeri a bort, nem is adhat jó bort, mert ő sem tudja, mit vesz. Igaz, nálunk alig ismerik a jó bort, java része külföldre megy, és helyette olcsó olasz bort, hamis kotyvalékot mérnek. A korcsmákban a kimérésnél vízzel keverik s hamisítják a savanyu vizeket, a sört, stbit is. Tapasztaljuk ezt mindnyájan, de nem tehetünk semmit, mert a törvény tárját a kontárok. Külföldön van állandó bizottság, ki megvizsgálja a borokat, a konyhát, az összes helyiséget, tesznek megjegyzést, esetleg az italmérési engedély megvonását kérik. Helyette nálunk a társas reggeli van életbe léptetve. Így van minden államban más-más szokás, előny és hátrány. Ha nálunk is volna ilyen szigorú ellenőrzés, megjavulna a vendéglősök helyzete, mert nemsokára csukva látnánk sok zug-csapásokat.

Igaz tisztelettel

Csepreghy Gyula.

Az olaszok kifognak rajtunk. Az új olasz kereskedelmi egyezség óta a nagyobb magyar és osztrák borkereskedőket olasz export-czégek elárastották ajánlataikkal, melyek elég csábítóan hangzanak. Az ajánlatok nem írásban adatnak, hanem ügynökök közvetítésével szóbelileg tételnek, mert írásbeli feltételek adására e czégek nem hajlandók. Az ajánlatok pedig úgy szólnak, hogy loco Budapest vagy Bécs franko és elvámolva adnak el olasz bort hektoliterenként 35 K.-ért. Elvámolatlanul ajánlatot nem tesznek. Ennek oka az, hogy a borkereskedőnek ne legyen módjában előzőleg a bort analizálni, illetve az olasz hivatalos vegyelemzést ellenőriztetni, a mi esetleg a vámkedvezmény igénybevételét tenné lehetetlenné. Ez maga gyanús dolog. Annál is gyanúsabb, mert a sanseverói borok más években sem igen ütnek meg a kikötött 21 gramm cukormentes vonatanyag határszámát; az apuliai borokról pedig az idén még olaszok sem tagadják, hogy nem kifogástalan minőségűek. Ha tehát ilyen szigorú minősítéshez kötött borok mégis nagy tömegben indíttatnának az osztrák és magyar monarchiák felé, úgy az annak feltevésére jogosít minket, hogy az olasz hivatalos bizonylatok kiállításánál nem járnak el a leglelküimeretesebben. Nagyon jól tudjuk, — írja a „Borászati Lapok” — hogy ezen gyanu, ha beigazolást nyer, esetleg poli-

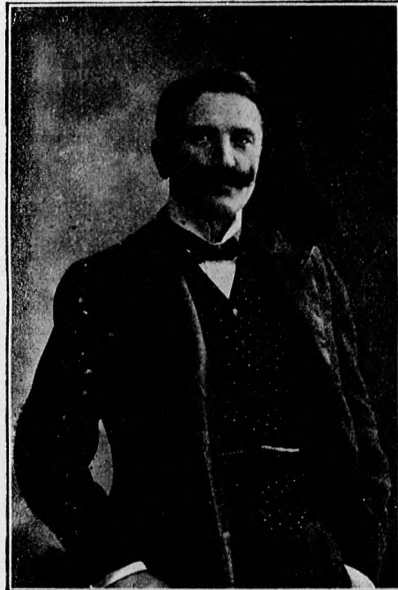
tikai következményekkel járhat. Csakhogy bizalom ide vagy oda, nálunk életbevágó gazdasági érdekek forognak kockán. A mi vámhatalosaink ugyan általánosságban kötelesek az olasz bizonyítványokat elfogadni, de kétely esetében jogukban van az újabb vegyelemzéshez. Már pedig a fentemlített és komoly oldalról hangoztatott hír tagadhatatlanul erős kételyt támaszthat az olaszok jóhiszeműsége iránt. Azért is követelnünk kell, hogy főleg kezdetben a beérkező apuliai és főleg a sanseverói borok elvámolás előtt vegyelemeztessenek. Akár igazoltatik a gyanu, akár nem, már maga az a körülmény, hogy mi komolyan kívánjuk a minősítési feltételek betartását, óvatossá fogja tenni úgy az exportőröket, mint az olasz állami vegyészeket.

Rábai (Szájer) Béla.

— Képünköz. —

A magyar pinczérkar egyik legrokonszenvesebb tagja, a ki becsületességével és műveltségével a legjobb nevet szerezte magának.

Részese mozgalmainknak s áldozatkész pártolója minden nemes törekvésnek.



Rábai Béla, születési nevén Szájer, a vas megyei Körmenden, 1869-ben látott napvilágot. Elemi iskoláit itt, gimnáziumi tanulmányait Szombathelyen végezte.

Nem kényszerűségből, hanem hajlamból lépett iparunk terére. Szikszay Antalnál tanult ki s már az országos kiállítás alkalmával főpinczér volt a „Newyork”-ban, majd a „Fővárosi pavillon”-ban, azután a „Vigadó-kioszk”-ban és a „Parlament-kávéház”-ban.

Itt élte át életének legboldogabb esztendejét, a mennyiben 1904-ben innen vezetett az igaz szerelem lobogója alatt a házasság révébe.

Pályafutásának fönti vázlatából kiténik, hogy az előkelő minősítésű szaktársak közé tartozik.

Most, hogy írásban és képben bemutatjuk őt, a válás melancholikus érzelmei között tesszük. Ugyanis Rábai Béla elhagyta elismerésre talált működésének régi színhelyét, Budapestet.

Nagyváradra megy, a hol átveszi a mostanában nagy fényvel berendezett „Pannonia-szálló” főpinczéri állását.

Itt üzleti tevékenységével annál is inkább ki fog tűnni, mert oly kiváló tulajdonságokkal ékeskedő főnöke lesz, mint

Schiller József, a ki, mint pécsi szállodás, szaktársaink között a legérdemesebbekhez tartozik.

Bár a legnagyobb örömet kelti bennünk Rábai Béla kivivandó sikereinek reménye, mégis fájdalmasan érint tőle a bucsuzás, csak az vigasztal, hogy oly lelkes táborba kerül, a minő a nagyváradi pinczérkar.

Itt buzgóságának méltó tér kínálkozik, a hol az ő nemzeti érzülete és műveltsége hasznosan érvényesülhet.

Adja Isten, hogy munkálkodása mentől gyümölcsözőbb lehessen s új környezetben is föltalálja azt a szeretetet, a mely a székesfővárosban környezte őt s a melyet meg is őriz iránta a barátság és a tisztelet.

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit** tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

November 11-ikén Némethy Máttyás vendéglőjében V., Széchenyi-utca és Vadász-utca sarok.

November 19-ikén Lippert Lajos vendéglőjében VII., Erzsébet-körút 13.

KÜLÖNFÉLÉK.

Diszes esküvő. Molnár Sándor, a stószíri fűrdővendéglős, október hó 22-én, dél-élt 11 órakor vezette oltárhoz özvegy Foltin Antalné urnót, az „Orient-szálló” tulajdonosát. Násznagyok voltak: Gábrriel István és Richter Károly, a Horváth-Löwenstein-czég képviselője. A Deák téri ev. templom belseje gyönyörűen fel volt ékesítve erre az alkalomra s az orgonán a boldog pár üdvözlésére a Hymnusz s más alkalmi énekeket játszott az egyház karnagya. Horváth Sándor lelkész magasan szárnyaló, mély megihatottságot keltő beszédet intézett az esküvőkhöz, mire a tiszteletükre megjelent közönség szívből fakadt üdvözlései között hagyták el a templomot, esőndes otthonukba térve, a melyben hogy mindig az öröm virágai nyiljanak s hogy abban a szerencse galambja állandó fészket rakjon, szívünkben kívánjuk.

Gyárfás Pál, ki éveken keresztül az Otthon írók és hírlapírók körének volt bérelője s utóbb a győri Kisfaludy-kávéháznak tulajdonosa, a Schön-féle kávéházat (Váczi-körút és Nagymező-utca sarok) megvette és azt a legszolidabb alapon fogja vezetni.

Tankönyv szakiskolánk számára. Török István, a budapesti pinczériskolán a szaktárgyak tanára, előadásainak anyagát tankönyvben is kiadta. A tankönyv valóságos tárháza a szakismereteknek s egyes csoportosításánál és világos nyelvezeténél fogva szakiskolánkban nélkülözhetetlenné válik. Ára 2 korona tanulók számára. Megrendelhető a szerzőnél: VII. „Royal”-szálloda (kávéház).

Halálozások. Reisenleitner Antal, volt kávé s közbecsülésben álló polgár, meghalt Budapesten. Halálát özvegye és hat árvája siratja. — Endrész Antal vendéglős meghalt 39-ik évében. Halála özvegyét és három árváját borította gyászba. Béke hamvaikra.

Bérlet. Vendéglő-bérbeadás, Tátrafüred közelében, a kincstár „Zerge szálló”-ja. Szó- és írásbeli árverés nov. 15. d. e. 9. a tátrai m. kir. erdőgondnokságnál Felka, Kik. ár évi 950 K. Bp. 10⁰/₀.

Pinczerek zenekara. Az O. M. P. E. kebelében zenekar alakult, melynek tagjai *Geiszlinger, Kolbay,* és *Fritzen* kívül még 15 zenekedvelőből áll. A banda karmestere *Grünwald* Gusztáv. A zene minden-nél nemesítőbben hat a lélekre, azért üdvözöljük a kezdeményezést. A multban is volt már egy pinczér-bandánk, melynek alapítója *Ihász* György, lapunk szerkesztője volt. Ennek primása *Bokros* Károly, nyugdíjintézetünk elnöke volt s tagjai közé tartozott *Sztanoj* Miklós billiárdmester is. A banda játékát nem egyszer hallgatta gyönyörködve *Barabás* Béla országgyűlési képviselő.

Az „Üstökös.” Ennek a jó magyar humorról s demokratikus szellemben szerkesztett éleczlapunknak egy vendéglőből és kávéházból sem szabad hiányoznia.

A szegedi szakiskola megnyitása. Mult számunkban már jeleztük szegedi szakiskolánk megnyitását. Tudósítónk bővebb jelentése szerint, az ötödik szakiskola megnyitása méltó ünnepség keretében történt. Az ünnepségen részt vett *Mártonffy* Márton miniszteri osztálytanácsos, iparoktatási főigazgató is, a ki szép beszédben ecsetelte a vendéglős-ipar hivatását. Megjelent továbbá az ünnepen *Gundel* János, a vendéglősök szövetségének érdemes elnöke, továbbá dr. *Gaal* Endre kulturatanácsnok, *Scossa* Dezső kir. tanfelügyelő és még számosan. *Glück* Frigyes, a szakképzés uttörője és *Bokros* Károly, a nyugdíjintézet elnöke táviratban üdvözölték az új szakiskola vezetőségét. A megnyitó ünnepséget a Tisza-szállóban lakoma követte, a melyen számos felköszöntő hangzott el.

Gyász. *Mikosy* Imrét, volt zombori szállodást, az „Udvari” kávéház jelenlegi tulajdonosát, sulyos csapás érte. Szeretett hitvese elhunyt. Temetése nagy részvéttel ment végbe. Béke hamvaira!

A főpinczerek társasága november 15-én rendkívüli közgyűlést tart este 1/29-kor az O. M. P. E. helyiségében. — A közgyűlés tárgya az óvadék-üggyel való felhagyás kérdésében való határozás.

Budapesti munkásközvetítő intézet. Ez a nagy buzgósággal működő intézet most számol be a folyó év III. negyedének eredményeiről. A munkakeresők száma ez idén csappant, a mennyiben 63.645-re rugott, melynél a mult évben 1.123-mal több volt a kereső. Ennek a csappanásnak az oka a sztrájkokban, főleg az építőipari sztrájkban keresendő. Az elhelyezettek száma a f. évben 30.373-at tett ki, míg a mult évnek ebben a három szakában 1,292-vel kevesebb volt.

Bor a tenger fenekén. Az északi tenger hullámai a napokban egy 700 literes hordót vetettek ki Sylt-sziget partjára, tele vörösborral. Miután a hordó apró kagylóktól teljesen el van lepve, az hiszik, hogy a hordó sokáig feketett a tenger fenekén egy hajó roncsai között, míg végre a roncsok szétfördöztek s a hordók felszabadultak. Furási próbák bizonyították, hogy a bor teljesen kifogástalan.

Győri hírek. *Schuch* Ferencz belvárosi előnyösen ismert vendéglős november 1-én átveszi *Tosch* Károly jóhirű vendéglőjét. *Schuch* vendéglője *Feldmár* Béla tulajdonába megy át.

Tilos az étheres italok árusítása. Az éther, illetőleg az étherrel kevert szeszes italok élvezeti szerül való forgalomba hozatalának eltiltása tárgyában a belügyminiszter

Árva, Bereg, Liptó, Marmaros, Sáros, Szepes, Trencsén, Ung és Zemplén vármegyék közönségéhez a következő rendeletet intézte: „Értesemre jutott, hogy étherrel (kenétherrel) kevert szesztartalmu italoknak élvezeti szerül való használata Galícia egyik részében okát abban találja, hogy az említett keverékeket a szomszéd magyarországi községekben italárusok és kimerők akadálytalanul hozzák forgalomba. Minthogy az éther, mint erősen kábító s a szeszes italok ilyen hatását erősen fokozó szer az egészségre ártalmas, az országos közegészségi tanács véleménye alapján, továbbá az 1876. XIV. t.-cz. 14. §-ának és az 1904. évi decz. hó 2-án 101491. szám alatt kelt itteni körrendelettel megküldött 85385. 1904. sz. rendeletnek kiegészítéseül az éthernek, ugyszintén szesztartalmu keverékeinek élvezeti szerül való forgalomba hozatalát megtiltom. Erről a vármegye közönségét tudomásul vétel s megfelelő intézkedés végett értesitem. — A rendelet tehát megvan, de ki fogja végrehajtani, illetőleg ennek foganatosítását ellenőrizni egészségügyi rendőrség nélkül?!

A „Kakas Márton” a legbusabb embert is megkacagztatja pompás képeivel s találó eleven élceivel. Minthogy vendéglőben, kávéházban vidulin akarunk, tehát ott elengedhetlen kellék a „Kakas Márton.”

A „Budapesti Hirlap” volt és marad a művelt közönség legkedveltebb lapja; mert ebben nyilatkozik meg legközvetlenebbül a nemzeti szellem s ennek az értesülései mindig megbízhatók. „Budapesti Hirlap” nélkül előkelő vendéglő és kávéház el sem képzelhető.

Az „Urambátyám” a magyar nép humorának tárháza, tehát alkalmas arra, hogy a magyargyűlölő Fliegendet pótolja. Ne gazdagítsuk a németet, járassuk az „Urambátyám”-at.

„A világ 1904. évi gabona-termése.” Terjedelmes jelentésben számol be erről a földművelési miniszter. A hozzánk megküldött jelentés szerint a világ idei gabona-termése (beleszámítva a tengeri és burgonyát is) 145.63 millió métermázsával, tehát 5 százalékkal kisebb, mint a tavalyi volt.

Az „Ujság” ma a leggodosabban szerkesztett, leggazdagabb tartalmu s legtöbb élvezetet nyújtó napilapunk. Az a kávé és vendéglős, a ki praenúmerál rá, kedves dolgot tesz közönségének.

A „Képes Családi Lapok” mióta *Gárdonyi* Ignác az avatott kezeibe ment át, ugy tartalomra mint kiállításra legelőkelőbb lapjaink sorába emelkedett. Művészi képeinél s gondosan összeválogatott közleményeinél fogva a legajánlatosabb családi lap. Előfizetési ára egész évre csak 12 korona.

„Egy amerikai kiállítás körül” ezimmel adja ki *Gelléri* Mór a st.-louisi kiállításon szerzett tapasztalait. A tanulságos s a vendéglősöket közvetlenül is érdeklő könyv november végére jelenik meg s előfizetési ára 5 korona.

A hamis pezsgő. Dr. Bein berlini törvényszéki vegyész többféle pezsgőt vizsgált meg és azt tapasztalta, hogy az olcsó, legtöbbszor elkótyavetelt pezsgő csak igen kevés valódi bort tartalmaz és a legtöbb esetben müborral hamisították. Az ilyen pezsgőbor egészségreontó és ezért a hivatalos köröket felszólította, hogy a hamisított pezsgőbor eladásá ellen lépjenek fel kellő erélyvel.

A badacsonyi borvásár. A Badacsony vidéki Bortermelők Szövetsége részéről folyó évi november 21, 22 és 23-án Tapolczán rendezendő borvásár iránt a vevőközönség mindnagyobb érdeklődést tanúsít. A borvásáron a Balatonvidék zalai partjának igen nagy borvidéke lesz képviselve minden minőségű és áru borral, minélfogva ugy a borkereskedők, mint a vendéglősök igényei minden irányban kielégítést nyerhetnek. Tekintve, hogy a badacsonyvidéken igen bő szüret volt és a minőség is megfelel a várakozásnak, s tekintve, hogy az ó-borokból is nagy készletek vannak, alapos a remény, hogy a borvásár ugy a bel-, mint a külföldi vevők részéről nagy látogatottságnak fog örvendeni, mert a balatonmelléki borok árai a legmértányosabbak. A szövetkezet vezetősége minden intézkedést megtett, hogy a vevők részére az odautazás és az ott tartózkodás kényelmes és olcsó legyen.

Üzleti hírek. Ifj. *Sprung* János, a főváros egyik legjobb hirű vendéglőse, átvette a „Központi Szálloda” kávéházát. Ez az előkelő helyiség bizonyára ismét fölvirágzik az ő avatott vezetése alatt. — *Mirth* András, régi szeretett szaktársunk, átvette a Dohány- és Sip-utca sarkán levő *Zir-mann* és nővére-féle vendéglőt. — *Dávid* Sándor Nyiregyháza a „Korona-Szálló” főpinczére lett. — Sok sikert vállalkozásukhoz!

Családi hir. *Tilcsér* Jánost, az Ehm-vendéglő derék főpinczérét, családi öröm érte: felesége egészséges leánykával ajándékozta meg. A kedves kis jövővény keresztzülei Ehm János és nővére voltak. Crescat, florescat!

Egy ügynök rekordja. *Grosz* Ödön buzgó és bravúros működésével ritka eredményt ért el a mult hónapban. Ugyanis október 2-án eladta a szombathelyi „Elite”-kávéházat *Rosenbach* Miksának, 4-én az iglói „Vigadó”-szállodát *Pfeiler* Samu Kristófnak, 7-én a temesvári „Grand Hotel Hungáriát” *Müller* Mihály, volt szolnoki vasuti vendéglősnek, 8-án a makói „Otthon”-kávéházat *Fried* Gyulának, 15-én a kiskindai „Nemzeti Szállodát” *Grosz* testvéreknek, 30-án a nagyvárad Rendes-féle „Royal”-kávéházat *Szűsz* Károlynak. — Ezek az adatok mindennél jobban ajánlják *Grosz* ügyes és szerencsés kezét.

A M. O. P. E. a szegény pinczér-gyermekekért. A „Magyar Országos Pinczér-gyermekekért” felhívja mindazon szegény, munkanélküli pinczéreket, kik gyermekeiknek téli ruhával való ellátását óhajtják, hogy az egyesület titkári hivatalában jelentkezzenek.

Győri hir. *Héberling* Adolf, győri jól ismert vendéglős, átvette *Meixner* Mihály jóhirű „Fehér Hajó”-szállodáját, melyet régi gazdája Győrvárosnak a maga nemében páratlan „Royal”-szállójával cserélt fel. Az új szálló is megnyitott már az utasok számára.

Szerkesztői üzenet.

K. F. Miskolcz. A bor zavarosságának többféle oka lehet, a mit így látatlanban megállapítani nem lehet. Valószínű azonban, hogy fehérnye tulsága s a cersav hiánya okozza. E végből ajánlatos a gyakori fejtés s St. Julien borderítő por használata, a mely használati utasítással együtt *Frommer* testvéreknél: VI., A1 drássy-ut 9. szám alatt rendelhető meg. Hatása biztos s a bor jóságát fokozza.

Kávéháztulajdonos, cukrász és vendéglős urak szives figyelmébe!

Az Első Alföldi Cognacgyár R.-T. Kecskeméten, szeszfinomítógyára

által égetett valódi tiszta **baraczkpálinkát** 3 literes üvegcorsóban, bérmentetlenül, ingyen korsóban **8 kor. 25 fillér** utánvét ellenében szállít a Gyárvezetőség.

☞ Sürgöny és levélcím: „Szeszgyár Kecskemét” ☜

Nyílt-tér.*)

Kerestetik EKHAM GYULÁNÉ,

főzőnő, mert fivére Nagyváradon a múlt héten meghalt, a ki után valami hagyatéokra számíthat. ...rtesítés végett írjon Kovács András pinczérnek Szegedre.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Borvásár Tapolczán.

A Badacsonyvidéki Bortermelők Szövetsége f. év november hó 21, 22. és 23-án a városház helyiségeiben az összes termelők részvétele mellett borvásárt tart, hol a termelők borai megizelés végett, hegység szerint csoportosítva, mintapalaczkokban kiállítatnak. A borok megizelése, ugyszintén a közvetítés vásárlás esetén teljesen díjtalan. — Az idei bortermés, valamint

vidékünkön még pinczékben fekvő régebbi bor-készleteink nagysága és minősége remélni engedjük, hogy vevőinket minden tekintetben sikerülni fog teljesen kielégíteni.

Erdeklődőknek: a borvásár prospektusát bérmentve azonnal megküldjük. A borvásárra jelentkező vevő urak kellő elhelyezéséről gondoskodva leend.

Az igazgatóság.

Levélczim: Bortermelők Szövetsége Tapolcza (Balaton mellett).

A lugosi gör.-kel. egyház bizottságának elnökségétől.

Hirdetmény.

Lugoson, a facseti-utczában 1288/2. összeírási szám alatt lévő

„CONCORDIA“-szálloda

1904. évi december hó 1-től kezdve legkevesebb 6 évre leendő bérbeadása végett a lugosi görögkeleti román egyházközség bizottsága a zárt írásbeli ajánlati versenytárgyalást

1904. évi november 20. napjának d. u. 3 órájára tűzték ki.

Ezen emeletes szálloda földszintén egy nagy kávéházi és egyéb 4 teremmel, egy vendégszobával konyha, éléskamra, ugyszintén 4 szakasszal stbvel bír.

Az emeleten van 2 lépcsőzet, nagyterem, 8 vendégszoba, egy cselédszoba és megfelelő padlás.

A szálloda mellett egy lakóház két szobával, továbbá cselédszoba, mosókonyha, istálló és kocsiszin.

Továbbá parkszerű tágas kert nyári táncteremmel, tekepályával, zenepavilonnal, italkiméző s nyári konyha-helyiséggel és jégkamrával.

A részletes árverési feltételek az érdekeltek részéről minden köznapon d. e. 8—9 óráig a lugosi gör. kel. templomban lévő egyházközségi bizottsági irodában betekintheők.

Az 1 kor. bélyeggel ellátott lepecsételt írásbeli ajánlatokhoz a felajánlandó évi bérösszegnek megfelelő 10%-os óvadék csatolandó. Az ajánlattevő ajánlatában bejelenteni tartozik, hogy a feltételeket ismeri és azokat elfogadja. Az ajánlatok a fentebb kitűzött határidőig alólírott lugosi gör. kel. egyházközségi bizottsági elnök kezéhez nyújtandók be. Elkésetten beérkezett ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni.

Lugoson, 1904. évi augusztus hó 30-án.

Dr. Popoviciu György,
lugosi gör. kel. egyh. bizotts. elnök.

Az

„Erdélyi Pincze-Egylet”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVAROTT.

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségű

fehér- és- veres-, asztali-, pecsenye-,

csemege- és gyógyborait.

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccserei

BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —



Szabadalmazott és tökéletesített

„ST. JULIEN” BORDERITÓ-POR

bor és mindennemű szeszes italok derítésére.

Miután arról értesültem, hogy Ausztria-Magyarország szőlőbirtokosai — mint ez Franciaországban történni szokott — a mustot a rohamos erjedés alatt nem a szőlőmagon erjesztik és ebből kifolyólag ez a bor nem is tartalmazhat esersavat, kényszerítve voltam borderitó-poromat a magyar és osztrák borok számára úgy összeállítani, hogy ezen országok borai a jelenlegi tökéletlen és hibás kezelés daczára az én tökéletesített borderitó-porom által tökéletesen tisztítva legyenek és az eddig ismert tisztítószerek, mint vizahólyag, gelatin, Caolin, tojásfehérnye stb. mellőzhetőek legyenek, föltéve, hogy az általam megírt használati utasítás pontosan betartatik. Ezen por csak akkor hamisítatlan, ha a bádogszelenczék ezen védjeggyel vannak ellátva:

48 óra után a bor tükörtisztta és tükrét többé el nem veszíti.

St. Julien por használtatik. 1. számú vörös borokhoz, 2. számú sekiller borokhoz és eczethez, 3. számú fehér borokhoz és mindennemű szeszes italokhoz. — Miután ezen derítőpor csakis törvényesen megengedett szerekből van összeállítva és a borok minőségét javítja és azoknak feltétlen előnyére válik; ajánlatos igen zavaros boroknál, ha kétszeres mennyiséget veszünk a fent jelzett adagból. Ezen por szabadalmazva és védjegyezve van és használata az 1893. évi bortörvény XXIII. cikké alapján, törvényesen meg van engedve.

Kapható eredeti 24 dkgamos bádószelenczékben klgként à K 8.—
és „ 5 klgmos „ „ à K 7.—

Főraktár és egyedüli eladási hely Magyarország részére

FROMMER TESTVÉREK BUDAPEST,
VI., Andrásy-ut 9.



Törvényileg bejegyzett védjegy.

Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körut 33. szám.

A kontinens legerősebb lithyum és természetes szénavsavtartalmu forrása. Különösen alkalmas és elérhetetlen hatásu vese- és hólyagbajoknál. Kitünő mint üdítővíz borral.

Uj szállodának

Építendő nagy palota a vasuti vonalak legfőbb pontján, 35.000 lakossal bíró megyeszékhely, legnagyobb kereskedelmi városok egyike,

hol az utazóknak alkalmas, modern szálloda és kávéház még nincs.

sok katonaság és mindenféle bíróság és hatósággal egy szakképzett,

intelligens, tőkével rendelkező komoly reflektáns bérlőnek átadó.

Csakis nagyobb tőkével és kiváló szaképzettséggel rendelkező reflektánsok irjanak:

főposta, restante „Modern szálloda és kávéház“ czimre.

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

Alapított 1834-ben.

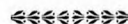
Andrényi Kálmán utódai

Aradon

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gonddal ápolt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesítettik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.



Borminták, árjegyzék ingyen.

Előnyárajánlatok postafordultával küldetnek.

HIRDETMEY.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Kir. pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XV. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magyar kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Tizenötödik Sorsjáték.

110,000 sorsjegy, 55,000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1904. nov. 24. és 25.		Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1904. decz. 20. és 21.		Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1905. jan. 17., 18. és 19.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1905. márczius 28-tól április 25-ig.		
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben		
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000	Korona		
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000	1.000,000 (Egy millió)		
1 à	10000	1 à	10000	1 à	20000	1 Jutal. Kor.	600000	600000
1 à	5000	1 à	5000	1 à	15000	1 nyer. à	400000	400000
3 à	2000	3 à	3000	3 à	10000	1 „ à	200000	200000
5 à	1000	5 à	2000	5 à	5000	1 „ à	100000	100000
8 à	500	8 à	1000	8 à	2000	1 „ à	80000	80000
30 à	300	20 à	500	10 à	1000	1 „ à	60000	60000
100 à	100	110 à	300	120 à	500	1 „ à	50000	50000
3350 à	40	4350 à	80	4850 à	130	1 „ à	40000	40000
3500 nyer. Kor.	263000	4500 nyer. Kor.	528000	5000 nyer. Kor.	916500	2 „ à	30000	60000
Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1905. február 14., 15. és 16.		Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1905. márczius 7. és 8.				2 „ à	25000	50000
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona			2 „ à	20000	80000
1 à	90000	1 à	100000			4 „ à	20000	80000
1 à	30000	1 à	30000			5 „ à	15000	75000
1 à	20000	1 à	20000			25 „ à	10000	250000
1 à	15000	1 à	15000			50 „ à	5000	250000
3 à	10000	3 à	10000			405 „ à	2000	810000
5 à	5000	5 à	5000			760 „ à	1000	760000
8 à	2000	8 à	2000			1140 „ à	500	570000
10 à	1000	10 à	1000			30600 „ à	200	6120000
120 à	500	120 à	500			33,000 nyer. és jutalom Kor.	10,555,000	
4850 à	170	824500	38500					
5000 nyer.	Kor. 1.120,500	4000 nyer.	Kor. 1.076,000					

A melyik ezen 500 nyeremény közül utolsóinak huzatik ki, kapja a jutalmat.

Az I. osztály huzása 1904 november hó 24. és 25-én tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közigazgató jelenlétében, nyilvánosan történnek a Huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók. — Budapest, 1904. évi október hó 30-án.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Tolnay. Hazay.

SPRINGUT HENRIK

tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám



Telefon-szám
1754.

Telefon-szám
1754.

Szállít:

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

Bormintákat

rizlingbor, vörösből és siller borból bérmentve

küld Nagyharsányból (Baranyam., Villány mellett)

RÓNÁTFAY KOVÁCS JÁNOS szőlőbirtokos sajáttermésű boraiból és a termelők pincezéből.



Egy 4 éves fordító

Szeifert-féle Billiard asztal

még jó karban van, dákókkal, golyókkal és 3 márvány asztallal együtt olesón eladó.

MAUTNER ADOLF Beremendi nagyvendéglősnél

Honi ipar.

Saját gyártmány.

Graffy Alajos

Budapest, VI., Dálnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék egyedüli feltalálója.

Kitüntette: Londonban és Görliitzben.

Hydraulikus es pneumatikus önműködő ajtócsukók, ajtónyitók, lég- és villamos záruk gyára.

Mindenféle szerkezetű ajtócsukók javító műhelye.

Alapítotott 1883-ban Berlinben, mint az első ajtózáró-gyár.

A legjobb pezsgő

Diadal Sec

Eberhardt Antal és Társa
gyárából, Budafok.

Rendkívüli gonddal lesz gyártva a

MENZL-PAPRIKA!

„Édes nemes” kilóját 6 koronáért,

„Félédes nemes” kilóját 5 koronáért,

II. Rózsa paprika kilóját 3 korona 60 fillérért küld bárhová bérmentve, utánvétellel, esakis:

MENZL IZIDOR PAPRIKATELEPE
Orosházán. (Szeged mellett.)

KRISTÁLY SZT. LUKACSFÜRDŐI hegyiforrás ÁSVANYVIZ

A kénmentes

Ilona

artézi savanyuviz majdnem minden vendéglőben fűszer- és csmegekereskedésben, valamint a központi tejcsarnok összes fiókjaiban kapható.

Utánzattól óva lesz!

Csak akkor valódi, ha a czimke az „Ilona” védjeggyel van ellátva. Vidéki megrendelések intézendők az „Artesia” részvénytársasághoz, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

Ezer hektó bor termő-képes szőlőtelep

350 hold, mindent jól termő, barna homokföld, olesó és előnyös feltételek mellett eladó. Ugyanott 400 hektoliter fehér és vörös borok is eladók.

Tudakozódhatni KOKÁR FERENCZ Kecskeméti.



TÜZIFA

legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy métermázsas szerint felaprítva, házhoz szállítva és pinzébe hordva megrendelhető:

Windpassinger Béla

LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI cég

fatelepeinek bérloje budapesti raktárai és favágoiban:

- | | |
|--|---------------|
| I. ker. tűzifa-telep a déli vasuti pályaudvaron, | |
| II. „ légszusz-favágó Szegényház-utca 3. | Telefon 42—68 |
| V. „ „ „ Visegrádi-utca 30. | „ 21—59 |
| VII. „ „ „ Kertész-utca 24. | „ 173 |
| IX. „ „ „ Mester-utca 56. | |

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.

1 métermázsas aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér

Pontos méret és kiszolgálás!

Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Figyelem!!

Hazai ipar.

Figyelem!!

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

oldal-zsebtárczámot,

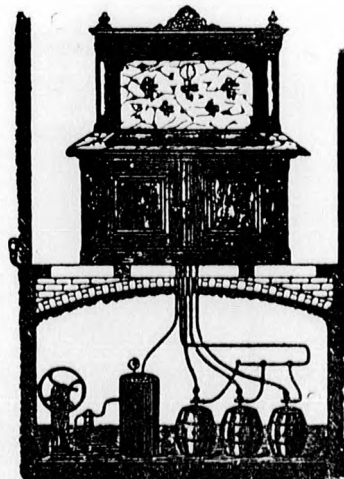
mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-tól 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a legjutányosabb árak mellett. — Gumi- és halbólgyag-különlegességek tucszatonkint 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönbözőbb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztü- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).



Hirman Ferencz

réz-áru gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.
Gyárt

Sörkimérő készüléket

légnomással és szab. sörhűtővel

Elvállal régi készülékek átalakítását

Nagy választék

bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyukban.

Javítások legolcsóbban és leg-

gyorsabban eszközöltetnek.



Költségvetésekkel kívánatra díj-talanul szolgálók.



Közygylés.

Az „Első magyar részvény-serföződe“

t. cz. részvényesei ezennel tiszteletteljesen meghívtnak a folyó évi november hó 20-án délelőtt 11 órakor a társaság VIII., Esterházy-u. 6. számú saját háza első emeleti irodahelyiségében tartandó

★ ★ XXXVII. ★ ★ rendes közgyűlésére.

TÁRGY:

1. Az igazgatóság évi jelentése, a felügyelő-bizottság által megvizsgált mérleg előterjesztése, a kifizetendő osztalék megállapítása és a felmentvény megadása.

2. Két igazgatósági és négy felügyelő-bizottsági tag választása, valamint utóbbiak illetményeinek megállapítása.

Azon t. cz. részvényesek, kik szavazó jogukat gyakorolni akarják, sziveskedjenek részvényeiket, azok szelvényeivel együtt, az alapszabályok 13 §-a értelmében legalább két nappal a közgyűlés előtt, a társaság pénztáránál (VIII., Esterházy-utca 6. szám I. emelet) térítvény ellenében letenni, hol a felügyelő-bizottság által megvizsgált és helybenhagyott mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései, nyolcz nappal a közgyűlés előtt a részvényes urak rendelkezésére állanak.

Budapest, 1904. november hó 3-án.

Az igazgatóság.

Kávéház átvétel

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a SCHÖN-féle kávéházat Váczi-Körut és Nagymező-utca sarkán megvettem és azt ezentul a legszolidabb alapon fogom vezetni. Kávéházamban esténként zemplémmegyei sátoraljaujhelyi elsőrendű szolista Lukács Károly teljes zenekarával hangversenyez. Kitünő kávéházak italok, valamint hideg buffet, bel- és külföldi hírlapok, nemkülönben kitünő kiszolgáltatásról gondoskodtam. A n. é. közönséget, jóakaróimat és barátait tisztelettel kérem, hogy új vállalkozásomat támogatni kegyeskedjenek. Minél számosabb látogatást kér

kiváló tisztelettel

Gyárfás Pál kávé.

O-Bessenýó község előljáróitól.

2437. sz. 1904.

Hirdetmény.

O-Bessenýó község tulajdonát képező Nagykörmény község képviselőtestületének f. év és hó 21-én 53. szám alatt hozott határozata kifolyásából, folyó év november hó 6-án d. e. 9 órakor a község házában megtartandó nyilvános árverésen 3 egymásután következő évre bérbe fog adatni, a melyre a vállalkozók meghívtnak.

A községnek italmérési engedélye van, közelebbi feltételek a jegyzői irodában megtudhatók.

O-Bessenýón, 1904. évi október hó 21-én.

(P. H.)

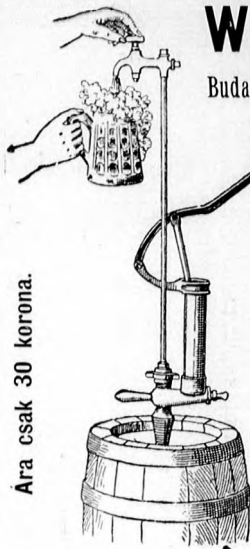
Lászlóffy János s. k. Gergulov Mihály s. k.

Watterich A.
Budapest, VII., Dohány-u. 5.

Vendéglős urak
figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnomású sörkimérő készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járátlan egyén kezelheti, s nincs kitéve az elrontásnak. Az árkülönbözet aránylag az előnyvel oly csekély hogy az mindenkinek ajánlható.

Ara csak 30 korona.



Első magyar üvegyár r.-t.

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferenc József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár.

Az ÜSTÖKÖS

A „Vendéglősök Lapja“ **vidéki előfizetőit** abban a rendkívüli kedvezményben részesíti, hogy az **ÜSTÖKÖS**-t negyedévre 4 korona helyett 3 koronáért, félévre 8 korona helyett 6 koronáért rendelhetik meg.

Az „Üstökös“ kiadóhivatala

BUDAPEST,
V. ker. Kálmán-utca 2. szám.

Hirdetmény.

A „Vigadó szálloda“ részvénytársaság igazgatóság Zilahon közhírré teszi, hogy az általa 12 évre kibérelt és a város tulajdonát képező Vigadó szálloda kezelését, esetleg konyha és kávéház a kezelőnek leendő albérlteté adása mellett is kiadja, mely utóbbi feltétellel pályázók előnyben részesülnek.

A kezelésbe veendő szálloda áll a következő helyiségekből: teljesen bebutorozva földszinten 2 étterem, 1 kávéház, 2 pincze, 1 konyha kamarával, 1 lakás a kezelő részére, cselédlakás, portákszoba, udvar, azon tekepálya és istálló, az emeleten 1 táncsterem egy állandó színpaddal ülőhelyekkel ellátva, 1 előterem, 1 ruhatári szoba, 12 vendégszoba és egy szobaasszonyi szobából, mind teljesen bebutorozva.

Felhívtnak tehát mindazok, kik erre pályázni kívánnak, hogy ajánlataikat legkésőbb november hó 10-ig a biztosítékul felajánlandó összeg kitüntetésével, az igazgatóság elnök Molnár Lajos ur czímére adják be, hol a részletes feltételek is megtudhatók.

Vigadó szálloda részv.-társ.
igazgatósága.

Kispesten Kisfaludi-utca 83. szám alatti
vendéglő
170 hekto borral betegség miatt eladó.

Eladó magyarádi ujbör

kitünő minőségben, kiejedve, ab magyarádi pinczém fél waggonrakománynál **34 korona**, egész waggonrakománynál **32 korona** hektója.

Buding Ede
szőlőnagybirtokosnál, Nagyöszön.

Angol „PORTER SÖR“

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta
tüdő-bajosok, tartalmánál
lábadozó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott
álmatlanságban idegeket
szenvedőknek. megnyugtatja.



Károly István főherceg
saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFŐZDÉBŐL

„HOFTAFELBRÄU“

mely a müncheni „Hofbräu“, „Spatenbräu“, „Löwenbräu“, „Pschorrbräu“ és „Augustiner“ összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezerképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.



Risike saláta gomba

ecetben elkészítve, t érmertve

6 kor. 50 fillér. Megrendelhető

Kuchta Dániel, Tiszolcz.

Vendéglő bérbeadás

Nagy-Károlyban a „Kis pipá“-hoz czimzett Pék Mihály-féle vendéglő helyiség bérbeadására együtt a tulajdonos végleges visszavonulása miatt kedvező feltételek mellett azonnal vagy később bérbe kiadó. Bővebb felvilágosítás nyerhető levélben v. szóval Pék Ilona tulajdonosnőnél, Nagy-Károlyban.

MUSTÁR

(eredeti francia-mód)

valamint kitünő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható

MOCZNIK L. conservégyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10.

A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



PÉCS.



PÉCS.



cs. és kir. udvari szállító = **LITTKE L.** = szállító cs. és kir. udvari

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.

Salvator Lipót főherceg Ő cs. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálókocsi és európai expresszvonat társaság szállítója
CASINO EXTRA SEC.

A világhírű francia

DELBECK & Comp

reimsi pezsgőborgyár

és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

B r á z a y K á l m á n n



B r á z a y K á l m á n n

Válogatott fűszerárúk, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. raktára.

Brázay Kálmánnál

Muzeum-körut 23.

SEC

SEC

Talisman
TÖRLEY JÓZS. ÉS T^SA

Promontor
(Budapest.)

Alapítottott
1873.

Seidl Ede

Alapítottott
1873.

vászon és fehérenemű raktára

Budapest, VII., Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett rumburgi, irlandi creas, fonál és szilézai vásznakban, minden nagyságu damaszt és kávé terítékekben, törülközők, zsebkendők és törülőkben, szőnyegek és csipkefüggönyökben, ág- és asztalterítőkben, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, Schroll-féle chiffon minden szélességben, nanginok, szines és fehér ág-huzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, batistsz és zephirekben, szines és fehér barkétekben, nagy választék saját készítményű férfi ingek, kézelő, gallér és nyak-kendőkből, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

Dr. Ángyan, dr. Elischer, dr. Herzogel, dr. Kétti, dr. Korányi, dr. Laufenuer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátásör

Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári serfőző r.-t.

készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitünő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.

A vidékre a serfőzde maga szállítja.

Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

Wein Károly és Társai

vászon és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi vászon, asztalnemű, törülköző, törölő-, csemege-kendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérenemű-berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiárd) gyára.

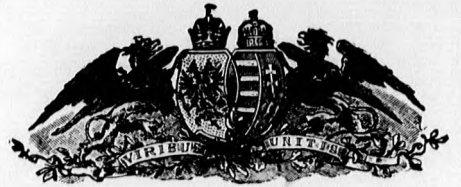
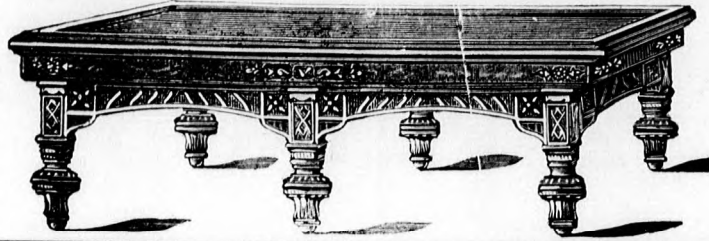
Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapított 1858. Diszkomány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árban számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

Uj és használt **tekeasztalok** dusan felszerelt raktára.

BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).

Aiánlja a legjobb franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

== Kiadó uj szálloda! ==

Léván, (Barsmegye) az uradalom tulajdonát képező

„Oroszlán“ szálloda

egészen ujonnan s modernül a tavasszal fölépül akként, hogy 1905. évi november hó 1-én már megnyitható lesz.

A készen levő tervezet szerint a szálloda állana: 32 vendégszobából, 2 téli és 1 nyári étteremből, sörcsarnokból, nagy modern táncsteremből szinpadal összekötve, elegáns kávéházból és a szükséges mellékhelyiségekből. — Érdeklődők felkéretnek, hogy az építési tervezet megtekintése és az évi haszonbér kölcsönös megbeszélése stb. tekintetéből, az alanti címnél mielőbb személyesen jelentkezni sziveskedjenek. **Uradalmi igazgatóság Léván.**

Alapitva 1825.

Alapitva 1825.

== Csász. és kir. udvari szállító ==

Hubert J. E. Pozsony

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

➔ GENTRY CLUB ➔

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő: KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

Makói Ipar és Kereskedelmi Társulat.

Szálloda bérbeadása.

A makói főtéren levő

„Nemzeti” szálloda

1905. február 1-től kezdve több évre

bérbeadandó.

A szállodához tartozik a földszinten egy utcai helyiség, mellette 2 szoba, az udvaron egy konyha és mellette 2 szoba, egy nagy terem, mosó-konyha és terjedelmes pincze. Az emeleten 9 vendégszoba.

A szállodás szállítja az emeleten levő „Uri kaszinó”-ba a kívánt ételeket és italokat.

Bérelni szándékozóknek felvilágosítást ad a tulajdonos:


Makói ipar és kereskedelmi társulat.

NERNST-LÁMPA

- A. Typus kisebb áramerősségű ivlám-pák pótlására.
- B. Typus izzólámpák helyettesítésére.
- C. Typus főképpen szabadon való alkalmazásra.

Nernst-express-lámpa, azonnal világít.
Nernst többszörös lámpa normális iv-lámpák pótlására.

Nernst vetítő-lámpa, kinematograf s hasonló czélokra.

 **Ötven százalék árammegtakarítás.**

Szép fehér, abszolút nyugodt fény.

Magas feszültségekhez kiválóan alkalmas.

Általános Villamossági Társulat Budapesti Fiók

A. E. G. FILIALE BUDAPEST.

Budapest, VI. ker., Teréz-körut 43a.



Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK.

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgőnyezim:

FRANÇOIS BUDAFOK.



Védjegy.



Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

Telefon:

BUDAFOK 15. SZÁM.